

# Kumlinge Nytt

Infobladet för Kumlinge kommun

**mars 2023**

**nr 3/12**

## INNEHÅLLSFÖRTECKNING

sida 2-8	info från kommunen
sida 9-11	arbetsplatsannonser
sida 12-14	info från föreningar
sida 15	info från företag+ÅHS
sida 16	info från församlingen

Nästa nummer av Kumlinge Nytt utkommer i månadsskiftet mars-april. Deadline för material till det är 25.3. Materialet skall helst levereras **digitalt och alltid i redigerbar** form. Frågor? Ta kontakt! /satu, redaktör

## Kumlinge kommuns informationsblad

Utgivare: Kumlinge kommun  
 Ansvarig redaktör: kommunstyrelseordförande Lenny Karlsson  
 Redaktör: Satu Numminen  
 tel. 018 - 622 403 / 040 506 12 99  
 naringslivssekreterare@kumlinge.ax

Kommunkansliet har öppet vardagar kl. 9-12 och kl. 13-15,  
 tel. 018 - 622 400, kansli@kumlinge.ax

*www.kumlinge.ax*

## BRA ATT HA SPARAT!

### Telefonnummer på byn:

Kumlinge Apotek	(018) 55 408
Enklingebutiken	55 303
Kumlinge ahl	55 485
Seglinge ahl	55 609
Posten	636 772
Kommunkansliet	622 400
Annagården	
- servicehus	622 431
- dagis	622 432
Skolan	622 451
Kollektivtrafik och färdtjänst	
	040 066 56 50

## DET FINNS GOTT OM JOBB PÅ KUMLINGE!

Kommunen och lokala företag i Kumlinge behöver arbetskraft, dels kontinuerligt men extramycket till sommaren. I den här tidningen finns tre sidor med platsannonser - behovet är runt 20 personer!

Du som läser detta och kommer att tänka på bekanta och vänner och släktens ungdomar på bortaplan - hjälp Kumlinge med att sprida informationen om att här finns jobb! Och att det kan vara en nyttig och rolig erfarenhet att bo och jobba i skärgården en tid - ibland kan det ena leda till det andra och det kan bli en längre tid! Den som vågar testa får se. Förutom att arbetskraft utifrån verkligen behövs så gör också varje person Kumlinge på sitt sätt lite mer levande och spännande! För frågor kan naringslivssekreterare Satu Numminen kontaktas på tel. 040 506 12 99 eller naringslivssekreterare@kumlinge.ax

## MEN FINNS DET TILLRÄCKLIGT MED BOENDE?

Om du har ett hus eller ett torp eller en stuga eller en lägenhet eller kanske en husvagn som någon sommarjobbare skulle kunna hyra så hör gärna av dig till Satu, kontaktuppgift ovan. Eller skulle du kunna tänka dig att ha någon inneboende hos dig i sommar? För någon yngre sommarjobbare skulle det säkert passa att bo i en familj där man samtidigt skulle få chansen att träffa fler kumlingebor och följa med på sommarliv i skärgården.

Den som har fått jobb på Kumlinge behöver enkelt också kunna få information om boendealternativen så därför är detta ett försök att samla all info på samma ställe. Så slå en signal eller kasta ett mejl, vi försöker tillsammans se till att utbudet möter efterfrågan och gör Kumlinge till en ännu bättre plats att bo och jobba på!

**Tjohoo!**

**Det blir älghippa  
i Kumlinge på  
långfredan 7.4.**

**Inbjudningar och mera info  
kommer lite närmare  
men datumet kan man skriva  
i kalendern redan nu!**

**OBS:**

**Telefonnumret till  
kollektivtrafiken på Brändö är  
040 75 40 655 från 1.2.2023.  
Där finns kollektivtrafik mån-  
dag-fredag samt söndag till och  
från Alfågeln / Viggen.**

Hämtning av vatten från kranen utanför kommunkansliet i Kumlinge Vattnet är avsett till dricksvatten i hushållsbruk. Kranen är försedd med vattenmätare och kommunen följer upp förbrukningen. Missbruka inte denna möjlighet till bra dricksvatten genom att tappa stora mängder vatten, annars finns en risk att vattnet måste avgiftsbeläggas.



## KUNGÖRELSE RIKSDAGSVAL

Riksdagsval förrättas söndagen den 2 april 2023

Röstningsställe på valdagen är Kumlinge kommunkansli, sammanträdesrummet, Kumlingevägen 323B.

Vallokalen är öppen kl. 9.00 - 20.00

### **Förhandsröstning:**

Förhandsröstningen pågår under tiden 22 – 28 mars 2023. Förhandsröstningsställe är Kumlinge kommunkansli.

22.3 onsdag	9.00–12.00	13.00–15.00
23.3 torsdag	9.00–12.00	13.00–15.00
24.3 fredag	13.00–15.00	18.00–20.00
25.3 lördag	11.00–13.00	
26.3 söndag	-	
27.3 måndag	9.00–12.00	13.00–15.00
28.3 tisdag	9.00.12.00	13.00–15.00

**Hemmaröstning:** En röstberättigad, vars rörelse- eller funktionsförmåga är så begränsad att han eller hon inte utan oskäligen svårigheter kan ta sig till röstnings- eller förhandsröstningsstället, får förhandsrösta hemma. Anmälan till hemmaröstning skall göras senast tisdagen den 21 mars kl. 16.00 till Centralvalnämnden i Kumlinge, 22820 Kumlinge, e-post: kansli@kumlinge.ax eller per telefon: 622 400

Kumlinge den 27 februari 2023

Centralvalnämnden i Kumlinge kommun

Kaj Törnroos  
ordförande

## Info från kommunen

### Bästa kommuninvånare,

Här följer aktuell information från kommunledningen. Det som just nu säkert intresserar många är hur rekryteringsprocessen fortskrider i jakten på en ny kommundirektör. Senaste ansökningstiden gick ut 16.2, då kom en ny ansökan och några av de tidigare sökandena meddelade att deras intresse kvarstår. Parallellt med den sedvanliga ansökningsprocessen har rekryteringskommittén sökt lämpliga kandidater även andra vägar. Nu finns det förhoppningar om att kunna presentera en ny kommundirektör på kommuninvånarträffen i mars, se skild inbjudan till den.

På kommuninvånarträffen presenteras bobarhetsprojektets analysrapport. Många är säkert nyfikna på resultatet – hur bobart är vårt Kumlinge? Och när vi vet det börjar arbetet med att göra Kumlinge ännu mera bobart – hoppas många vill bidra även i det arbetet, precis som i projektet hittills. Se skild annons om projektets presentation.

Annat aktuellt som kommer att beröras på kommuninvånarträffen är bokslutet 2022. Arbetet med det har kommit igång och det finns preliminära siffror att presentera.

Vi hoppas på att se många av er på kommuninvånarträffen, det är där styrelsen vill både informera om aktuellt i kommunen och höra kommuninvånarnas tankar och åsikter, så varmt välkomna! Mera om ärenden som nyligen varit på kommunstyrelsens bord finns att läsa här i tidningen i kort version samt i sin helhet i protokollen på [www.kumlinge.ax](http://www.kumlinge.ax)

I det dagliga arbetet har kommunstyrelsens ordförande fortsatt att hålla veckomöten med kanslipersonalen samt i övrigt följa upp verksamheten, i några ärenden mer i detalj än i andra. Inom styrelsen finns beredskap att lägga tid och kraft på olika frågor om så behövs medan kommunen ännu står utan sin högsta ledande tjänsteman.

Har ni frågor om något av ovanstående eller annat som berör kommunen så kan ni ta kontakt. Kommunstyrelsen genom ordförande Lenny Karlsson, tel. 040 763 43 41

### Kommunkansliets öppettider

Kommunkansliet är öppet måndag-fredag kl. 9-12 och 13-15. Tel. 018-622 400, [kansli@kumlinge.ax](mailto:kansli@kumlinge.ax)

Medan kansliet är stängt kan du vid akuta ärenden som har att göra med kommunens kärnverksamhet kontakta kommunstyrelsens ordförande Lenny Karlsson på tel. 040 763 43 41.

### Senaste nytt från kommunstyrelsen beslut i urval från mötet 28.2.2023

Kommunstyrelsen behandlade bland annat följande ärenden på sitt sammanträde:

- Marknadsföring av Vårholm - ett försök med att bjuda ut tomterna till ett kraftigt reducerat pris med syfte att skapa intresse i första hand och inflyttning i andra hand.
- Uppdatering av avtalsvillkor gällande lantbrukssekretariatjänsten som köps av Jomala kommun.
- Uppdatering av avtal med NTM-centralen gällande flyktningmottagning - återremitterat till en tjänstemannagrupp.
- Förvaltningsreform - återremitterat till nämnder.
- Kommuninvånarträff - se skild annons.

Kommunens protokoll finns att läsa på  
[www.kumlinge.ax](http://www.kumlinge.ax)

### INBJUDAN TILL KOMMUNINVÅNARTRÄFF

Härmed inbjuds alla intresserade att delta i

## kommuninvånarträffen

som arrangeras av kommunstyrelsen  
och hålls på Kumlinge skola, i matsalen,

**torsdag 30.3 kl. 18.30.**

Hjärtligt välkomna att lyssna och diskutera!

På agendan finns bland annat följande ärenden:  
en första titt på bokslutet 2022  
information om vindkraftprojekt  
presentation av ny kommundirektör  
rapporten från bobarhetsprojektet  
- hur bobart är vårt Kumlinge?

### Om bobarhetsprojektet

Forskningen om Kumlinges bobarhet inom sju olika områden är avslutad och rapporten har gått i tryck. Analysresultatet ska nu presenteras enligt följande: Torsdag 16.3 hålls en gemensam träff för alla arbetsgruppér, där förutom presentation av analysresultaten ska diskuteras även tillvägagångssättet med forskningen samt upplevda bra / dåligt – saker. Arbetsgruppsmedlemmarna får en personlig inbjudan per mejl under vecka 10. Torsdag 23.3 hålls en presentation till kommunstyrelse och –fullmäktige, där reserveras också tid till en diskussion om hur kommunen / andra aktörer kan tänkas gå vidare med att ta tag i de brister som uppdragas i rapporten. Torsdag 30.3 hålls en kommuninvånarträff där rapporten presenteras och resultaten diskuteras. /Airi och Satu, processledarna ansvariga för bobarhetsanalysen i Kumlinge samt för färdigställandet av slutrapporten

## Info från kommunen

### TEKNISKA SEKTORN INFORMERAR

#### Aktuellt

Nu har det bildats arbetsgrupper för olika frågor och uppdrag som kommer att utredas under de kommande månaderna. Samtidigt är det bokslutsarbete på bordet. De siffror som är mest intressanta är säkert kostnaderna för elförbrukningen och genomförda investeringar. Senaste nyheter från elbolagen ger en något ljusare bild gällande kommande priser och man kan anta att kommunens kostnader för elförbrukning kommer att sjunka från 1 mars.

Upphandling av solpaneler till skolan samt asfaltering av gångvägen och helikopterlandningsplatsen på Annagården är på gång och byggarbete kan förhoppningsvis inledas i våras.

Slamtömning – alla som redan är med i systemet med ett abonnemang för regelbunden tömning har genom det säkerställt att slam kan mottas vid kommunens reningsverk. För att undvika en mycket högre avgift (för körning till reningsverk stan på grund av ålder/karaktär av slammet) är det viktigt att boka tömning årligen. Hör gärna av dig till kommundeteknikern om du har frågor kring enskilt avlopp.

Avfallshanteringen blir fortfarande onödigt dyr för kommunen (och vidare för oss alla) helt enkelt på grund av felsortering. Tänk så här: Om du slänger tex kartong (förpackningar eller tetror) in i restavfallskärlet så fördubblar du kostnaden som vi alla måste betala. Alltså kostnaden för omhändertagandet av kartong som restavfall istället för kostnaden för omhändertagandet av rättsorterad kartong. Rätt sortering är nästbästa sättet att hålla taxorna så låga som möjligt. Bästa sättet är naturligtvis att undvika producera avfall i första steg (tex återanvändning av förpackningar, påsar osv.).

Byggnadstekniska nämnden håller sina nästa möten 7.3 och 4.4. För mindre byggnader eller avloppstillstånd kan byggnadsinspektören fatta tjänstemannabeslut. Ta kontakt om du har frågor. Om ni är inte säkra om era bygglov har redan gått ut så går det bra att kontakta byggnadsinspektionen.

Byggnadstekniska kansliets öppettider är tisdag, onsdag och torsdag kl. 9.00-12.00 och 13.00-15.00. Ring gärna innan du kommer för att säkerställa att jag är på plats. Andra tider är möjliga vid överenskommelse.

/Stefan Prokupek, kom.tekn. & bygg.insp.

#### **Senaste nytt från byggnadstekniska nämnden, beslut i urval från mötet 7.2.2023**

- BTN möten 2023 hålls månatligen förutom i juli.
- Bygglov Dan Ganner – rivning samt nybyggnation av fritidshus – beviljades.
- Utredningar centralkök och daghem – beslut om arbetsgrupper samt äskande om tilläggsmedel
- Upphandling av avfallshantering – beslöts om förlängning för 1 år.

### **Återvinningscentralen – Omlastningsstationen**

Återvinningscentralen på Kumlinge är öppen endast vid bokning måndagar kl. 17-18 samt lördag 25.3 kl. 11-12. Alla besök skall bokas senast föregående vardag. Frågor om inlämning om avfall på stationen eller bokning riktas till stations skötare Kjäll Törnroos, tel. 040 050 83 22.

### SOCIALSEKTORN INFORMERAR

#### **Äldreomsorgskansliet har öppat**

Liksom tidigare är äldreomsorgschefen i regel på plats i Kumlinge på onsdagar. Förbokade besök med äldreomsorgschefen enligt överenskommelse på kommunkansliet eller som hembesök.

Äldreomsorgschefen nås även under telefontiderna: tisdagar och torsdagar kl. 9-10, tel. 018-622 430. OBS: Äldreomsorgschefen inte anträffbar under tiden 27-31.3.2023.

#### **Kontaktuppgifter till Kommunernas socialtjänst kf. (KST) rörande akuta socialvårdsärenden**

Växel tel. 018-532 800, vardagar kl. 8-16.

Under vardagar kl. 8-16 når ni respektive verksamhetsområdes personal genom att ringa dagjourens nummer; Barn och familj tidigt stöd: 018-532 870. Barnskydd: 018-532 875. Vuxensocialarbete: 018-532 880. Funktionservice och sysselsättning: 018-532 890

Vid akuta socialvårdsärenden kontaktas socialjouren. Socialjouren nås utanför kontorstid genom att ringa 018 -12 200. Socialjouren är bemannad av en socialarbetare i beredskap varvid ärenden som kan hanteras av annan dygnet-runt verksamhet eller under kontorstid inte ska hanteras av socialjouren.

Samtliga kontaktuppgifter finns på [www.kst.ax](http://www.kst.ax)

Barnskyddsanmälningar och bedömning av stödbehovet kan sändas in per post, per säker e-post ([socialkansliet@kst.ax](mailto:socialkansliet@kst.ax)) eller vid behov per fax 018-532 801. I brådskande ärenden behöver ni även ta kontakt med KST per telefon genom att ringa verksamhetsområdets dagjournalnummer (se ovan).

#### **Jobb inom vården på Kumlinge**

På sidan 9-11 i denna tidning finns många arbetsplatser lediga på Kumlinge just nu eller till sommaren. Bland annat finns där en annons om närvårdjobb inom vården på Kumlinge - är det nåt för dig?

## Info från kommunen

BILDNINGSSSEKTORN INFORMERAR**MATSEDEL**

från centralköket för luncher i mars

## VECKA 9

27.2	måndag	chili con carne
28.2	tisdag	skinksås
1.3	onsdag	wok
2.3	torsdag	fisksoppa
3.3	fredag	köttgryta, skola & dagis: gröt
4.3	lördag	fisk
5.3	söndag	fläskfilé

## VECKA 10

6.3	måndag	köttfärssås
7.3	tisdag	fisk
8.3	onsdag	vegetariskt
9.3	torsdag	potatis-purjosoppa
10.3	fredag	lasagne
11.3	lördag	fisk
12.3	söndag	falsk schnitzel

## VECKA 11

13.3	måndag	köttgryta
14.3	tisdag	fisk
15.3	onsdag	kyckling
16.3	torsdag	ärtsoppa
17.3	fredag	ugnskorv, skola & dagis: gröt
18.3	lördag	fisk
19.3	söndag	fläskytterfilé

## VECKA 12

20.3	måndag	köttfärslimpa
21.3	tisdag	fisk
22.3	onsdag	vegetariskt
23.3	torsdag	kycklingsoppa
24.3	fredag	skinkfrestelse
25.3	lördag	fisk
26.3	söndag	fläskkarré

## VECKA 13

27.3	måndag	fläskgryta
28.3	tisdag	fisk
29.3	onsdag	rotfruktsgratäng m. svamp
30.3	torsdag	korvsoppa
31.3	fredag	lammfärsbiffar, tzatziki
1.4	lördag	fisk
2.4	söndag	fläskfilé

## VECKA 14

3.4	måndag	skinksås
4.4	tisdag	fisk
5.4	onsdag	kycklinggryta
6.4	torsdag	köttsoppa
7.4	fredag	kålgryta
8.4	lördag	fisk
9.4	söndag	stekt fläsk

**Smakliga måltider till alla berörda!**  
önskar kökspersonalen

**Senaste nytt från bildningsnämnden,  
beslut i urval från mötet 15.2.2023**

På bildningsnämndens möte den 15.2 beslöts bidrag betalas ut för verksamheter inom ungdom, idrott och fritid:

Folkhälsan i Kumlinge	1075€
Kumlinge sjöscouter	350€
Ålands 4H-distrikt r.f.	200€
SKUNK r.f.	475€

Och för kultur:

Hembygdens väl	350€
Visor så in i Norden	300€
Kumlinge byalag	350€

Högskolestipendiet hade inga sökanden men ledigan-slås på nytt i september.

Mötet behandlade i övrigt bla. nämndens arbetsordning, skolans läsårsplanering samt kompletterade skolans arbetstider innevarande läsår.

**Föreningskalendern**

Den 30.1 hölls ett välbesökt möte på skolan kring hur föreningarna på Kumlinge bättre ska kunna nå ut med sin verksamhet och ha koll på att verksamheterna inte krockar.

Via ovanstående QR-kod kan nu alla som är intresserade av vad som är på gång komma åt den kalender som föreningarna kan använda för att berätta vad som händer i kommunen och även på andra platser som berör oss på Kumlinge. De olika färgerna på aktiviteterna anger placering av tillfället, dvs om det är på Björkö, Enklinge, Kumlinge, Seglinge, i övriga skärgården eller på fasta Åland.

Om någon förening, som inte hade möjlighet att delta på mötet, vill vara med i kalendern hör ni av er till utbildningschefen på utbildningschef@kumlinge.ax så får ni en länk till kalendern i en redigerbar version. Alla föreningar ansvarar själva för att kalendern hålls aktuell.

En länk till kalendern finns på Kumlinge kommuns hemsida på första sidan och under *Föreningar*, samt här: <https://kalender.digital/885ae52c8a43ee794745>

**Jobb inom kök, bibliotek och fritidsledning  
på Kumlinge**

På sidan 9-10 i denna tidning finns många arbetsplatser lediga på Kumlinge just nu eller till sommaren. Bland annat finns där en annons om arbete i kommunens centralkök - är det nåt för dig?

## Info från kommunen

### Kumlinge bibliotek informerar

På biblioteket kan man, förutom att låna böcker, till exempel använda gratis wifi och besöksdator, läsa tidningar, spela och låna spel och få hjälp med informationssökning. Vid behov går det bra att meddela sina låneönskemål per e-post eller telefon under bibliotekets öppettider för avhämtning utanför biblioteket på överenskommen tid. Du kan även streama filmer gratis och läsa tidningar från hela världen på nätet hemifrån tack vare din inloggning på bibliotek.ax. Hör av dig om du vill veta mera!  
Välkomna in!

#### Bibliotekets öppettider:

**måndagar 11.15-15.15 och 17-19**

**torsdagar 13.00-16.00**

**fredagar 10.15-14.15**

#### Kontaktuppgifter:

Alexandra Blomqvist

Tel. 018-622 440 e-post: bibliotek@kumlinge.ax

Facebook: Kumlinge bibliotek och fritid

**Ny på Kumlinge?** Biblioteket är platsen dit du alltid kan vända dig för att få hjälp med dina frågor. Har vi inte svaren här så hjälper vi dig ta reda på vart du kan vända dig och hur du hittar dit.

#### Bokcirkel

Månadens bok: Buktjuven – Markus Zusak

Vi träffas på biblioteket ungefär en gång i månaden, fikar och diskuterar en bok vi har läst.

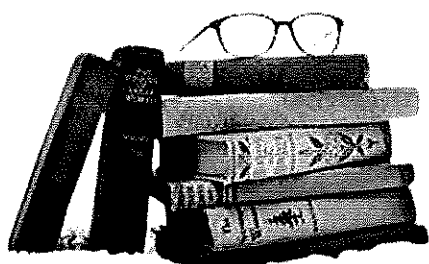
Det går att hoppa på bokcirkeln när som helst så hör av dig om du vill hänga med!

#### Stickecafé

Varannan tisdag träffas ett glatt gäng på biblioteket för att sticka och dricka kaffe. Nästa tillfälle är 7 mars kl. 13.00. Välkomna!

#### Tips!

23-26 mars är det dags för årets upplaga av Mariehamns litteraturdagar! Temat i år är ordet FRISTAD. På Kumlinge bibliotek kan du ta del av det fantastiska programmet och böckerna från årets besökande författare som finns på biblioteket är framlagda så de är lätta att hitta.



### Nya böcker på biblioteket

Under januari fick biblioteket in mängder med nya böcker för vuxna och i februari var det barnens tur, med bland annat många fina fynd från årets bokrea.

#### Hcf

Alla tre slutar med napp – Maria Nilsson Thore

Bojan och grävmaskinen – Anderblad/Widlund

Syskonvecka – Matilda Ruta

Dinosaurier älskar underbyxor – Freedman/Cort

När Felix blev stor – Jan Lööf

Hjälp det är dinosaurier överallt! – Sarah Sheppard

Familjen Knyckertz och gipskattens förbannelse – Sparring/Gustavsson

Hästdetektiverna och mysteriet med branden på ponyklubben – Hansson/Furberg

Spöksystrar bok 1-5 – Märten Melin

Livia och renarna – Anna Hansson

Samlade hjärtesagor om kärlek, kompisar och vänskap

#### Hcg

Woodwalkers del 1-3 – Katja Brandis

Historieväktarna del 2: Gömstället Amsterdam – Jakob & Hanna Blixt

Legenden om julen – Eva Hildén

Charlie blir en t-rex – Sam Copeland

Charlie blir en mammut – Sam Copeland

Egon hälften alien – Simonsson/Roos

Egon hälften alien: slakten invaderar - Simonsson/ Roos

Husets hjärta – Märten Melin

Samtidigt inuti – Märten Melin

#### uHc

Midnattsblot, del 2/3 – Camilla Sten

#### Fakta för barn

Vad vet du om jorden?

Det vilda alfabetet – Erik Kohlström

#### Romaner

Solgård 10: Återseende – Jeanette Semb

#### Vill du gå en Mediskurs i vår?

Meddela följande vid anmälan: namn, personnummer, adress, telefonnummer, e-postadress. till Medis kontaktperson Alexandra Blomqvist helst per e-post, medis@kumlinge.ax, men annars per telefon 045 736 139 06.

7070 SILVERSMYCKEN – kommer att starta, finns några platser kvar!

11-12.3.2023 lördag 9.00-17.45 och söndag 9.00-16.00 (1 veckoslut, 18 lekt.) på Kumlinge skola med Linda Rantanen. Kursavgift 55 €. På kursen får du lära dig att tillverka egna silversmycken.

8557 PILFLÄTNING MED LEIF – behöver en deltagare till för kursstart!

1-2.4.2023 lördag-söndag 9.00-16.45 (1 veckoslut, 18 lekt.) på Kumlinge skola med Leif Lindén. Kursavgift 50 €. På den här kursen lär du dig grunderna i hur man flätar korgar och andra prydnads- och nyttoföremål i pil.

## Info från kommunen

### NÄRINGSLIVSSEKTORN INFORMERAR

#### **Senaste nytt från näringslivsnämnden, beslut i urval från mötet 9.2.2023**

Nämnden beslöt bland annat att:

- fastställa dispositionsplan och budget samt verksamhetsplan för innevarande år och ge sekreteraren i uppdrag att verkställa i enlighet med nämndens beslut.
- återvälja medlemmarna till trafikarbetsgruppen (Anki Lahtinen, Mauritz Larsson) och inflyttningssteamet (Airi Pettersson, Marie Prokupek, Markku Lahtinen).
- utannonsera sommarjobbet som kyrkvärd/turistinformatör för tiden 19.6-5.8, se annos på annan plats i denna tidning.
- satsa på marknadsföring av tomterna på Vårholm dels genom att förnya material som handlar om bostadsområdet och dels genom att locka till köp med ett kraftigt rabatterat pris. Genomförandet av planerna måste dock först förankras i åtminstone kommunstyrelsen.

#### **Annons i kommunens turistbroschyr**

Broschyren förnyas inför sommaren. De företag som vill synas i broschyren bör höra av sig till näringslivssekreterare Satu Numminen, helst per mejl [naringslivssekreterare@kumlinge.ax](mailto:naringslivssekreterare@kumlinge.ax), och gärna senast 15.3. Man kan välja mellan att ha en radannons (40 euro+moms) eller en större ruta (220 euro+moms).

#### **Dags för infomappsmaterial**

Företag, privatperson eller förening som vill sprida information om sin verksamhet kan sätta ihop en A4 (gärna i färg) för att användas i kommunens infomappar. Mapparna placeras under sommaren tex på färjor och på några centrala besökspunkter på byn.

Viktigt är att tänka på att informationen skall vara långvarig eftersom mapparna uppdateras inte under sommaren. Man kan beskriva sina tjänster och lägga ut kontaktuppgifter och tex länkar till Facebook eller hemsida. När det gäller öppethållningstider är det viktigt att vara extra tydlig med tiden som de gäller för. Och är man osäker på att öppethållningstiderna håller så är det bättre att inte skriva dem alls utan hänvisa till tex Facebook-sida.

Om du har frågor gällande konceptet med infomappar eller behöver hjälp med att utforma ditt anslag kan du höra av dig nämndens sekreterare Satu, tel. 040 506 12 99. Om du vet och kan sedan tidigare är det bara att sätta ihop info och kopiera 25 ex och leverera dem till kommunkansliet senast 30.3.

#### **Ditt företags uppgifter på [www.kumlinge.ax](http://www.kumlinge.ax)**

Uppdateringar på kommunens hemsida görs löpande och vid behov. Har du tittat igenom uppgifterna som gäller ditt företag? Hör av dig till näringslivssekreterare [naringslivssekreterare@kumlinge.ax](mailto:naringslivssekreterare@kumlinge.ax) om uppdateringar behövs.

### **Vimplarna är slut**

De omtyckta kommunvimplarna är nu slutsålda. Det finns inte planer på att skaffa nya i år. Vimplarna beställdes från Helsingin Lipputehdas, där finns en mall ifall något privatföretag vill åta sig istället för kommunen att köpa in och sälja vimplar. Problemet har varit (och lär vara i fortsättningen också oavsett vem som beställer) att man måste beställa cirka 100 vimplar för att få ner priset till ens 60 euro/st. som har varit försäljningspriset, och då tar kommunen inte ens någon vinst i affären. Om du vill veta mer kan du kontakta nämndens sekreterare Satu, tel. 040 506 12 99.

### **Företagsam skärgård**

Skärgårdskommunernas gemensamma förening driver utvecklingsarbete och deltar i olika projekt, bland annat. Det finns att läsa om verksamheten på [www.skargarden.ax](http://www.skargarden.ax)  
Om du har frågor eller vill delta i något som föreningen har på gång kan du kontakta vikarierande verksamhetsledare Henna-Mari Koski, +358 40 674 5290  
[henna.koski@skargarden.ax](mailto:henna.koski@skargarden.ax)

### **Lantbrukssekreteraren informerar**

Den nya stöd perioden 2023-2027 är här och för att bli beviljad stöd 2023 skall man uppfylla kravet på **AKTIV ODLARE**.

Hur uppfylls kraven på aktiv odlare?

Gården har föregående år beviljats HÖGST 5000 € i direkta stöd från EU (Grund- och Förgröningsstöd, EU-stöd till unga jordbrukare, Bidrag för jordbruksgrödor eller EU:s djurbidrag)

ELLER

Man har FO-nummer OCH huvudsakliga branschen är jordbruk (klass 01) OCH man är momsskyldig som primärproducent.

Om man är osäker på detta kan man kolla det på hemsidan [ytj.fi](http://ytj.fi)

Om inget av de två ovanstående kraven uppfylls skall man lämna in bevis på jordbruksverksamhet vid den årliga åkerstödsansökan som slutar i mitten av juni. Bevis kan t.ex. vara verifikat över inköp av jordbrukets produktionsinsatser eller över försäljning av jordbruksprodukter under det föregående kalenderåret.

Hälsningar

Kerstin Lundberg, tel. 329140

Lantbrukssekreterare

## KOLLEKTIVTRAFIKEN I KUMLINGE 1.1-30.4.2023

Kumlinge kommun upprätthåller följande kollektivtrafik:

Alla turer skall beställas hos Sagolik service.

Beställningarna till tel. 040 066 56 50 senast dagen innan kl. 20.

I turlistan:

N = norra linjens avgång / ankomst, Kumlinge norra färjefäste

S = tvärgående linjens avgång / ankomst, Snäckö färjefäste

måndag	tisdag	onsdag	torsdag	fredag
	N 6.50	N 6.50	N 6.50	N 6.50
N 7.50				
S 08.50	N 9.10	N 9.10	N 9.10	N 9.10
S 9.25	S 09.25	S 09.25	S 09.25	S 09.25
N 10.50				
N 12.40				
S 13.10	S 13.00	S 13.00	S 13.10	S 13.00
S 13.20		N 13.30	N 13.30	
N 13.25	N 13.25	N 13.25	N 13.25	N 13.25
	S 13.55	S 13.55	S 13.55	S 13.55
		N 15.30	N 15.30	
N 16.20	N 16.20	N 16.20	N 16.20	N 16.20
S 17.55	S 17.55	S 17.55	S 17.55	S 17.55
				N 18.20
				S 18.40
N 19.35	N 19.35	N 19.35	N 19.35	N 19.35
			N 20.15	
N 22.05	N 22.05	N 22.05	N 22.05	N 22.05

Kollektivtrafiken längs huvudvägen är avgiftsfri. Hämtning utanför rutten 1-3€/pers.

Observera att varje kund (eller kundgrupp med samma hållplats) måste boka sin resa till transportören. Det går inte att lita på att grannen har bokat eftersom vid vissa turer måste chauffören komma överens om detaljer med kunderna.

tillsammans - från dörr till dörr - alla vardagar  
bekvämt - tryggt - enkelt - billigt - miljövänligt - lokalt

**Välkommen att åka kollektivt !**

Sagolika skjutsar  
- kollektivtrafik  
- färdtjänst  
- skolskjutsar  
- serviceturer





## JOBBA PÅ KUMLINGE

Som annonserna här visar finns det gott om arbetstillfällen på Kumlinge, både på kortare och längre sikt. På orten behövs många sommarjobbare från andra ställen så det är viktigt att få spridning på de här annonserna. Även om inte just du behöver jobb nu eller i sommar så finns det kanske folk i din närhet som behöver det. Hjälp gärna till genom att sprida informationen om jobben och allmänt lägga några vackra ord för Kumlinge som är i stort behov av mera folk.

Och du som funderar på att söka dig till Kumlinge för att jobba - när du funderar på boende kan du vända dig till näringslivssekreterare Satu Numminen, tel. 040 506 12 99 eller [naringslivssekreterare@kumlinge.ax](mailto:naringslivssekreterare@kumlinge.ax)

Och du som har ett boende att hyra ut - hör av dig du också så kan behov och efterfrågan mötas.

Äldreomsorgsnämnden har behov av sommarvikarier inom hemservicen i Kumlinge kommun och anställer därför för tiden 5.6.2023-20.8.2023

### flera närvårdare

Arbetsavtalsförhållanden i periodarbete där kvälls-, natt-, lördags- och söndagsarbete ingår.

Behörighetskrav: närvårdarexamen, helst med inriktning på vård av äldre eller motsvarande examen på skolnivå inom social- och hälsovårdsbranschen.

Även personer som inte uppfyller det formella behörighetskravet är välkomna att söka vikariatet.

Näm i din ansökan om du önskar arbeta heltid eller med en lägre arbetstidsprocent.

Närmare uppgifter ger i första hand hemtjänstledare Fanny Enqvist, telefon 018-622 431, e-post [forestandare.serviceboende@kumlinge.ax](mailto:forestandare.serviceboende@kumlinge.ax).

Även äldreomsorgschef Niklas Feiring, telefon 018-622 430, e-post [aldreomsorgschef@kumlinge.ax](mailto:aldreomsorgschef@kumlinge.ax) svarar på frågor.

Kumlinge kommun ser gärna att vikariatet söks av både kvinnor och män och är en arbetsplats som välkomnar mångfald.

Vikariatet tillsätts löpande. Ansökningar/intresseanmälningar skickas snarast till [aldreomsorgschef@kumlinge.ax](mailto:aldreomsorgschef@kumlinge.ax) eller per post: Äldreomsorgschef, Kommunkansliet Kumlingevägen 323 B, 22820 KUMLINGE

### SEMESTERVIKARIE SÖKES

Kumlinge bibliotek har behov av en semestervikarie för en period på fyra veckor, sammanhållet alternativt uppdelat i två, och anställer därför en

### vikarierande bibliotekssekreterare och städare.

Biblioteksarbetet utförs under bibliotekets öppettider (13h/vecka) och städning av biblioteket utförs utanför öppettiderna (2,5h/vecka).

Perioden/perioderna för vikariebehovet är ännu inte fastställd men mer information om detta kan ges inom kort. Sökande kan gärna specificera när under juni-augusti de har möjlighet att vikariera. Närmare uppgifter ges av bibliotekssekreterare Alexandra Blomqvist, tel. 018-622 440 eller e-post [bibliotek@kumlinge.ax](mailto:bibliotek@kumlinge.ax). Det går även att kontakta utbildningschef Camilla Olin på tel. 018-622 455 eller e-post [utbildningschef@kumlinge.ax](mailto:utbildningschef@kumlinge.ax). Intresseanmälan/ansökan skickas till Camilla Olin, [utbildningschef@kumlinge.ax](mailto:utbildningschef@kumlinge.ax) senast 16.4.2023.

### LEDARE SÖKES TILL

## Hopp & Spring

Fritidsgruppen i Kumlinge kommun söker ledare till sommaraktiviteten Hopp & Spring. Ledaren behöver vara myndig. Man kan även vara två som leder tillsammans, varav minst en myndig. Hopp & spring är organiserade lekar och idrott för åldern 4-8 år uppdelat i två åldersgrupper. 1-3 ggr/vecka/grupp från mitten av juni till början av augusti.

## Sommarfotboll

Fritidsgruppen söker också myndig ledare för sommarfotboll. En grupp för åldern 9-12 år och en för åldern 12 år och uppåt. Även här kan man vara två som leder tillsammans, varav minst en myndig. 1-3 ggr/vecka/grupp från mitten av juni till början av augusti.

Det vore toppen om aktiviteterna kunde hållas på såväl Kumlinge, Enklinge som Seglinge, en gång / vecka/ö men upplägget anpassas efter ledares möjligheter.

Kontakta Alexandra på e-post [alexandra.blomqvist@kumlinge.ax](mailto:alexandra.blomqvist@kumlinge.ax) eller sms 04573613906 om du är intresserad!

## JOBBA PÅ KUMLINGE

### KOMMUNENS CENTRALKÖK SÖKER PERSONAL

Till sommaren söker vi  
**vikarier för kock  
respektive köksbiträde.**

Båda poster är förlagda främst i centralköket vid Kumlinge skola och vid servicehuset Annagården, och kräver körkort. Hygienpass samt utbildning inom området anses meriterande.

Arbetstid för kocken är 86,27 % i allmän arbetstid enligt fyraveckorsschema där lördags- söndags- och helgdagsarbete ingår.

Arbetstid för köksbiträdet är 98,04 % med arbetet förlagt till vardagar kl.10.30-18.

Lönerna enligt avtal (AKTA).

De exakta datumen för semestrarna är inte fastställda ännu men genast då de är kommer de officiella annonserna på kommunens hemsida.

Känner du dig lockad av någondera arbete, vänta inte på annonsen utan hör av dig genast till husmor Ingrid Palmroos, tel. 040 325 66 01 eller till utbildningschef Camilla Olin tel. 018-622 455, e-post utbildningschef@kumlinge.ax.

Näringslivsnämnden, i samarbete med Brändö-Kumlinge församling, erbjuder sommarjobb till två unga personer under sommaren 2023 som

### kyrkvakt / turistinformatör

Arbetet går ut på att hålla S:ta Anna kyrka i Kumlinge öppen för besökare samt att distribuera broschyrer och annat infomaterial till turistföretagare och ställen där folk rörs. I arbetet vid kyrkan ingår städning, gräsklippning och ogräsplockning samt enklare guidning av besökare i kyrkan.

Perioden för sommarjobb är 19.6-5.8. Anställningen gäller två ungdomar som kommer att jobba vecka-vecka, måndag-lördag kl. 11-18.

Sökanden bör helst ha mopedkort och tillgång till moped eftersom arbetet kräver resor på Kumlinge (broschyrdistribution). I övrigt bör sökanden vara sociala och positiva personer som gillar att träffa nya människor och klarar av att arbeta självständigt. Erfarenhet av motsvarande arbete och språkkunskaper är meriterande.

Lönen är 9,49 euro / timme. För mopedanvändning under arbetsdagen utbetalas ersättning per kilometer enligt redovisning.

Inskolningen till arbetet sker gemensamt med Brändö-Kumlinge församling och Kumlinge kommun.

Kontaktperson för eventuella frågor är i första hand näringslivsnämndens sekreterare Satu Numminen, tel. 040 506 12 99 / naringslivssekretare@kumlinge.ax

Sänd din ansökan till Näringslivsnämnden, Kumlinge kommun, Kumlingevägen 323 B, 22 820 Kumlinge eller till mejladressen ovan.

Ansökan skall vara framme 20.3.2023.

Välkommen att höra av dig med frågor och/eller ansökan! Kumlinge kommun ser gärna att sommarjobb söks av både flickor och pojkar och är en arbetsplats som välkomnar mångfald.



Söker sommarvikarie till Seglingefärjan

### Färjförare

vid transportbyrån,  
Mer information får du av  
[thomas.fredriksen@regeringen.ax](mailto:thomas.fredriksen@regeringen.ax)  
eller 04575295085

Vi förvaltar och utvecklar  
självstyrelsen och samhällsresurserna  
för en hållbar framtid

### Det är kul på Kumlinge!

En sommar i den livliga skärgårdskommunen mitt i vackraste naturen, fylld av nya erfarenheter och bekantskaper ger minnen för livet!  
Vem vågar testa?

## JOBBA PÅ KUMLINGE

Kom till Kumlinge och jobba med oss i sommar!

KUMLINGE STUGOR SÖKER PERSONAL  
TILL SOMMARSÄSONGEN 2023

**kock och frukostvärdinnor till  
Restaurang Kastören**

**stugstädare till stugbyn**

**café-/barpersonal  
till Gästhamnen**

**hamnkaptens till Gästhamnen**

Arbetstiden är juni-augusti eller enligt överenskom-  
melse, schemalagt enl. två veckors perioder.  
Lön enligt avtal.

Välkommen in med din ansökan innan sista mars!  
Kumlinge Stugor, Désirée Johansson  
info@kumlingestugor.com, tel. +358 400 529 199

KUMLINGE ANDELSHANDEL SÖKER

**Butiksbiträde**

Arbetets början: 1.4.2023 eller tidigare.  
Arbetstid 37,5h/vecka och lönen utgår enligt han-  
delns avtal. Vi söker en person som gillar kundbe-  
tjäning är serviceinriktad och kan ta eget ansvar.  
Intresserad? Hör av dig så fort som möjligt!

**Inhoppare till butiken**

Vi behöver en inhoppare som kan jobba några da-  
gar i veckan på butiken (ca 15h/vecka).  
Intresserad? Hör av dig så fort som möjligt!

**Sommarpersonal  
för butik och café**

Arbetsuppgifterna inkluderar bland annat kundser-  
vice, kassahantering, lättare köksarbete i café,  
varumottagning och annat som hör till butiksarbete.  
Arbetets början och varaktighet enligt överenskom-  
melse. Välkommen med din ansökan, gärna före  
31.3.2023.

Förfrågningar och ansökningar till:  
marika.eriksson@kolumbus.fi



Vi söker nu

**Sommarvikarie  
till postkontoret på Kumlinge**

I arbetet ingår att utföra post- och banktjänster, trans-  
port av ankommande och avgående post, sortering av  
post samt andra på kontoret förekommande arbetsupp-  
gifter.

Arbetet är tänkt att vara från 19.6.2023 till 13.8.2023  
men viss justering utgående från önskemål kan vara  
möjligt. Arbetstiden är 152 h/månad (95 %). Lön en-  
ligt kollektivavtal.

**OM DIG:**

Vi söker dig som är ansvarsfull, noggrann och kan ta  
egna initiativ. I arbetet har du mycket kundkontakt  
vilket kräver att du är serviceinriktad och har god  
social förmåga. Lämplig utbildning eller erfarenhet av  
kassagöromål är meriterande då postkontoret även  
fungerar som ombud för Ålandsbanken. Arbetet krä-  
ver att du har B-körkort, egen bil, datavana samt fy-  
sisk förmåga att utföra lyft av post och paket.

**Sommarvikarie  
som postutdelare  
/ lantbrevbärare  
på vårt Kumlinge distrikt**

I det här arbetet är du postutdelare på Kumlinge/  
Seglinge och lantbrevbärare på Enklinge. Arbetsupp-  
gifterna består bland annat av att dela ut post och  
dagstidningar, sköta transport och utkörning av paket  
samt i lantbrevbärrollen också försäljning av postala  
tjänster.

Arbetet är tänkt att vara från 1.6.2023 till 31.7.2023  
men viss justering utgående från önskemål kan vara  
möjligt. Arbetstiden är 119 h/månad (74,35 %). Lön  
enligt kollektivavtal.

**OM DIG:**

Vi söker dig som är ansvarsfull och noggrann. Arbetet  
kräver B-körkort, egen bil, fysisk förmåga att utföra  
lyft av post och paket samt att du på vardagar är stat-  
ionerad på Kumlinge.

**INTRESSERAD?** Närmare upplysningar om befatt-  
ningen lämnar Annika Fredriksen, föreståndare på  
Kumlinge postkontor, tel. 018-636 772 eller e-post:  
annika.fredriksen@alandpost.com. Du ansöker genom  
att ladda upp CV och personligt brev på  
jobb.alandpost.com senast 19.3.2023. Vi förbehåller  
oss rätten att rekrytera innan ansökningstiden gått ut  
så vänta inte med att lämna in din ansökan.

## Info från föreningar

MITT I VACKRA VINTERN  
FUNDERAR VI PÅ

*midssommarkronor!*

VIKINGALID ONSDAG 15 MARS KL. 18.30

*Vi rensar kronorna från gammalt papper och gör  
dem redo för kronbindningen.*

*Välkomna!*

Önskar Hembygdens Väl i Kumlinge

**OBS!**

Pappret till midssommarkronorna har kommit och finns att hämta hos Alexandra Blomqvist, Övre Åkers, Kungshamnsvägen 28. Kom överens om tid för hämtning på tel.nr. 04573613906.

Pappret ska klippas och rullas för att sedan användas vid bindningen av midssommarkronorna. Kontakta någon av oss i styrelsen för instruktioner om du behöver! Instruktioner finns även på föreningens Facebooksida.

Vi tar tacksamt emot all hjälp vi kan få med klippningen.

*Talka vid Vikingalid*

LÖRDAG 15 APRIL KL. 9.00

*Föreningen bjuder på lunch och kaffe till alla som kommer och hjälper till!*

Hälsningar styrelsen

Alexandra, Daniela, Samuel, Janette, Sandra, Magnus, Conny, Monika

*Talkoarbete*

FÖR FÖRENINGEN HEMBYGDENS VÄL I KUMLINGE

Under år 2023 hoppas föreningen kunna fortsätta med renoveringen av Vikingalid och för att kunna göra det är vi i behov av frivilliga talkoarbetare.

Kan du tänka dig hjälpa till under renoveringsarbetet?

Anmäl intresse till Alexandra Blomqvist på tel.nr 04573613906 så meddelar vi när det finns arbete! Självklart inget måste att ställa upp varje gång - vi är glada för all hjälp vi kan få!

**Kumlinge sjöscouters ÅRSMÖTE**

Kumlinge sjöscouter kallar sina medlemmar till årsmöte 26.3 kl. 14.00 på scoutstugan.

Stadgeenliga ärenden behandlas.  
Välkomna!

**Visor så in i Norden informerar**

Visor så in i Norden håller årsmöte den 8.4 kl. 15, plats ännu oklar (återkommer i Kumlinge Nytt april). Stadgeenliga förhandlingar hålles.

Det är möjligt att delta digitalt om du anmäler dig till visor@visorsaininorden.ax

Efter årsmötet hålls ett möte för alla som på något sätt önskar bidra genom försäljning på årets festival som hålles 7.-9.7. På mötet går vi igenom vad som detta deltagande innebär i tex utgifter kring reklam och vakter under evenemanget.

Bli gärna medlem i vår förening, varje euro är viktig då evenemanget görs genom frivilliga krafter. Medlemsavgiften är 5 €, konto FI3266010001184530.

**Kumlinge byalag r.f. informerar**

Byalaget förvaltar tre byggnader på kulturbacken: Byastugan (den lilla röda stugan), Sjölund's gårdsmuseum (den stora rödmålade byggnaden) och kulturhuset Stenbacka (den gulmålade gamla skolbyggnaden).

Bli medlem i föreningen: medlemsavgiften 10 € betalas på Byalagets konto FI23 6601 0003 1172 23.

Vi tackar för stödet och välkomnar alla att delta i olika evenemang!

Vid frågor, kontakta Airi, tel. 045 734 254 17.

**VÄLKOMMEN!**

Arr. Kumlinge byalag rf

**Jaktfotografier  
och -minnen efterlyses!**

Nu skrivs en historik för Kumlinge jaktvårdsförening som har anor från 1942.

Alla som någon gång jagat i kommunen kan bidra till innehållet. Har du foton från jakter? Har du minnen av spännande, roliga eller dramatiska jaktäventyr? Allt kan vara av intresse för historiken som beräknas komma ut under hösten.

Hör av dig till någon av oss med dina foton och minnen, helst inom mars!

Sigurd Söderlund, tel. 040 532 18 87, mejl:

sigurd.soderlund.viken@aland.net

Gunnar Silander, tel. 040 865 54 32, mejl:

gunnar.silander@aland.net

## Info från föreningar

### Marsmånad och Folkhälsans aktualiteter

#### Medlemsavgift

Obs! Redan registrerade medlemmar borde nyligen ha fått faktura på medlemsavgiften, girot har skickats per post. Nya medlemmar som ej fått giro betalar till konto.

När du betalar medlemsavgift kom ihåg att uppge: NAMN OCH ADRESS så att vi får in er i medlemsregistret. Nya medlemmar kan även registrera sig på adressen: <http://www.folkhalsan.fi/foreningar/bli-medlem/>

Medlemsavgiften är 10€ och betalas in på konto FI75 6601 0002 3006 14.

Genom att vara medlem stödjer du verksamheten, samt kan ta för dig av förmånligare deltagaravgifter!

#### Mimosel

På Annagården fredagar kl.13.15 varje jämn vecka Välkomna.

#### MediYoga

Församlingssalen söndagar kl.17.30. Kontakta Eivor om ni har några frågor angående yogan tel: 0400 515742.

#### Bollklubben

Bollklubben torsdagar kl.18.30-19.30 för åk 1-9 och kl.19.30-20.30 för åk 5-9 + vuxna. Sandra meddelar om de blir några ändringar på folkhälsans hemsida.

#### Styrka i grupp på Kumlinge

Vid skolans gympasal på tisdagar välkomna kl.18.30-19.30. Ledare är: Åsa Enqvist så ta kontakt med henne om ni undrar över någonting.

#### Mjukgörande gympa på Enklinge

Vid hembygdsgården på söndagar välkomna kl.18.30. Ledare är: Åsa Enqvist så ta kontakt med henne om ni undrar över någonting.

#### Gympa eller nån annan aktivitet

Någon som är intresserad att hålla i nån gympa eller annan aktivitet så hör av er till ordförande Jenny Fredriksen på tel. 0457 595 7636.

#### Invigning av utegymmet

Lördagen den 29.4.2023 kl.13.00 vid utegymmet.

Lite program: Yoga och Zumba  
Mat: Korv med bröd, kaffe, trip.  
Mera info kommer längre fram.

#### Utegygmet

Gymmet färdigt att användas!

Ivriga gymmare kan börja använda anläggningen.

Följande regler gäller på Folkhälsans ute gym:

- Motionerande sker på eget ansvar.
- Anläggningen är avsedd för motion, inte för lek.
- Barn skall inte vistas ensamma vid gymmet. Målsmän ansvarar för sina barn och håller ett öga på dem.

Stort tack till alla som har hjälpt oss med detta projekt.

#### Gymmet

Gymmet på skolan är öppet. Kom ihåg att hålla avstånd från varandra. Kom även ihåg att torka av redskapen ni använt och tvätta händerna! Rekommenderat antal på gymmet är max 3 personer.

Vi försöker även fixa allas önskemål så gott de går.

Ny info är att vi har beställt en ny stakmaskin som har efterfrågats. Välkomna in och testa.

#### Gymavgifter:

Pris för ett år: 100€

sex månader: 60€

tre månader: 30€

en månad: 15€

Man kan också betala per besök, då 3€

Kontonumret: FI75 6601 0002 3006 14.

Mottagare Folkhälsan i Kumlinge r.f.

OBS! Från och med 1.2.2023 ingen kontant betalning mera utan alla skall betala till Folkhälsans konto även om du betalar bara för ett besök, kom även ihåg att du fyller i boken varje gång du besöker gymmet.

OBS,OBS,OBS! Vi har mycket gymnycklar på vift så vänligen returnera nyckeln om du inte använder den till Sandra Pada eller Kumlinge andelshandel.

Kontaktuppgifter till den gymansvarige är:

Sandra Pada, tel. 050 434 42 10

### Folkhälsan SÖKER LEKLEDARE TILL ÅRETS SIMSKOLOR!

Till sommaren söker vi en lekledare till simskolorna på Seglinge, Enklinge och Kumlinge. Finns de intresse så kontakta Jenny Fredriksen på tel. 045 759 576 36. Exakta datum kommer längre fram när simskolorna skall vara. 16.4.2023 är sista ansökningsdagen.

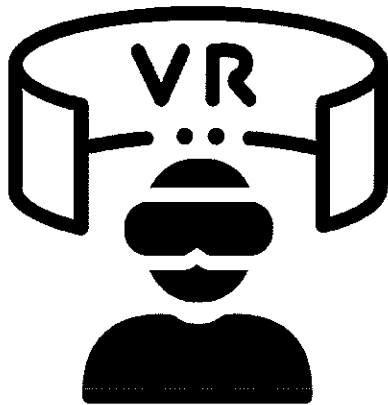
#### Värmöte

Folkhälsan i Kumlinge r.f. håller värmöte den 22.3 kl. 18.30 vid skolans matsal tillsammans med röda korset. Stadgeenliga förhandlingar. Kaffe med dopp.  
VARMT VÄLKOMMNA!



# SKUNK

SKÄRGÅRDSUNGDOMARNAS INTRESSEORGANISATION



## VR-LÄGER

**3-5 mars i Mariehamn**

På det här lägret får alla från 13 år som är intresserade chans att pröva VR-lek och spel i olika omgångar parallellt med att du kan pausa med att vara med och skapa Skunks kortlek, spela brädspel, laga mat, spela tv-spel, klättra och mycket annat. Begränsat antal platser. Anmäl genast på Skunks hemsida, begränsat antal platser.

## APRIL-LÄGER

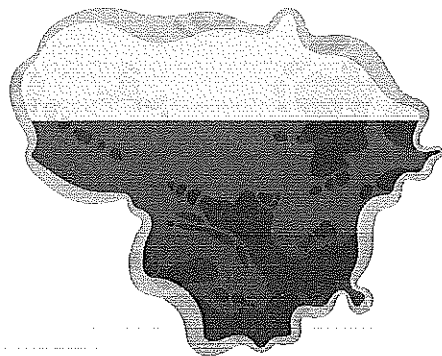
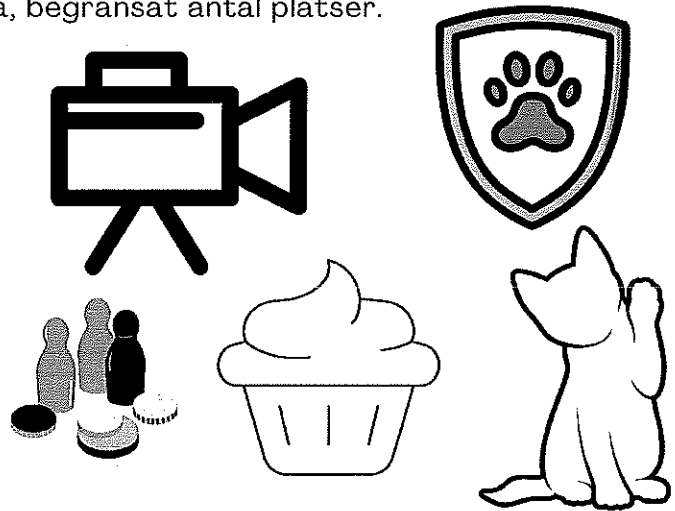
**31 mars - 2 april troligtvis Vårdö**

De här lägret har två huvudinriktningar: Djurskydd och djurrättigheter och att skapa film om VR-projektet.

Utöver det blir olika lekar, matlagning, baka smaskens och gemensamma aktiviteter.

Lägret vänder sig till dig från 12 år och uppåt.

Anmäl senast 15 april på Skunks hemsida.



## RESA TILL LITAUEN

**25 juni - 2 juli**

Föreningen Trinus som Skunk besökte förra sommaren och som besökte oss i januari. Bjuder nu in till läger/ungdomsutbyte inom Erasmus+. I år är temat Foodstories- learning to prepare food and sharing traditions about consuming, growing and eating. Platsen är Aritsva nära Kaunas. Lägreter vänder sig främst till dig mellan 13-18 år. Intresserad maila [info@skunk.ax](mailto:info@skunk.ax) så kontaktar vi dig.

SKUNKs vikarierande ungdomscoach heter Raven Dragonwith hen nås på 040 1982621 eller [raven@skunk.ax](mailto:raven@skunk.ax)

**SKUNKS ÅRSMÖTE**  
HÅLLS DEN 31 MARS PÅ KVÄLLEN, TID OCH PLATS AVISERAS PÅ SKUNKS HEMSIDA

SKUNK KONTAKT: MOBIL MIA 0400 784872 E-POST [INFO@SKUNK.AX](mailto:INFO@SKUNK.AX) [WWW.SKUNK.AX](http://WWW.SKUNK.AX)

## Info från företag och ÅHS

**ATT HYRA: Hus med sjöutsikt**

Jerkergården , inflyttning snart!  
Passar bra för en eller två personers familj.  
Hyra 650 €/ månad.

Hyresgästen:

- har tillgång till bastu och uthus, samt gårdsplan tillhörande huset.
- har tillgång till vedskog och ombesörjer själv för vedanskaffningen.
- ansvarar för gräsklippning, snöröjning och liknande uppgifter.

Hyresgästen står för elkostnaderna, sophantering, snöplogningsavgift, och övriga kostnader som är beroende av drift.

Hyresvärden ansvarar för fastighetsunderhåll och reparationer som hör till husets funktionalitet såsom avlopp, elsystem, värme, vatten och brandförsäkring.

Fast installerad utrustning upprätthålls av hyresvärden. Huset har en luftvärmepump, en vedspis och direktverkande el.

Bredband finns draget till huset.

Intresserad? Hör genast av dig till Kaj, tel. 040 549 83 83 eller Mia, tel. 040 078 48 71

Huset ligger på Östra Kumlinge, bilder finns på [https://kumlinge.com/andra\\_tjanster/uthyrning.html](https://kumlinge.com/andra_tjanster/uthyrning.html)

**Service och reparationer av maskiner och fordon**

**EK-Teknik Ab**

Jag byter även vindrutor och fixar krockskadorna på din bil.  
Tel. 040 763 43 41 / Lenny Karlsson, Kumlinge

**Seglinge andelshandel har öppet**

måndag	17.30-19.00
tisdag	9.00-11.00
onsdag	17.30-19.00
torsdag	9.00-11.00
fredag	17.30-20.00
lördag	9.00-12.00

För att få uppdaterad information kan du följa vår Facebook-sida (Seglingebutiken) eller anmäla dig till en mejllista genom att skicka ett mejl till [seglingebutiken@gmail.com](mailto:seglingebutiken@gmail.com). Då får du även information om nya varor som kommer in till butiken och eventuella extra erbjudanden.

Beställ gärna dina varor på förhand! Ring 018-55 609 eller mejla [seglingebutiken@gmail.com](mailto:seglingebutiken@gmail.com). Leveransen går att ordna även utanför öppethållningstiderna, t.ex. om du kommer med en färja efter stängning - med flexibilitet ordnar sig det mesta!

Vill du ha dina varor hemkörda kan du ringa in en beställning under öppethållningstiderna eller mejla.

# Hamsafe

0400 721572

[hamsafe@aland.net](mailto:hamsafe@aland.net) [www.hamsafe.ax](http://www.hamsafe.ax)

I samarbete med  
Kumlinge FBK besöker  
Servicebilen för handbrandsläckare  
Seglinge/Kumlinge

Onsdagen 15.3 2023:  
Seglinge, hos Tom och Satu från kl. 10  
Kumlinge, vid branddepån kl. 12-15

Passa på att kontrollera era brandsläckare  
inför sommar och båtsäsong.  
Vi har även nya släckare med oss.

Satu Numminen 040 506 12 99  
Lenny Karlsson 040 763 43 41

**Information från ÅHS i Kumlinge**

Ålands hälso- & sjukvård

Besök på mottagningen med tidsbokning!

Beredskap alla dagar 8-24  
Du når oss på tel. 040 510 7298  
Vi ringer alltid upp så snart vi har möjlighet!

Vid akuta sjukdomsfall eller olycka ring 112, det spar tid!

För sjukvårdsupplysning kan man ringa Godby hälsocentral  
måndag-fredag tel. 018-535 819 eller  
Mariehamns hälsocentral alla dagar,  
tel. 018-538 500.

Kom ihåg munskydd när du besöker mottagningen!  
Petra och Ann-Marie



## Brändö - Kumlinge församling

### MARS

**5.3** Andra söndagen i fastan

**Gudstjänst i St Anna kl 11**

Joakim Oldmark, Ewert Gustafsson Kyrkkaffe

**12.3** Tredje söndagen i fastan

**Högmässa i St Jakob kl 11**

Heikki Turakka

**19.3** Midfastosöndagen

**Högmässa i St Anna kl 11**

Alexandra Äng, Joakim Oldmark

**26.3** Marie Bebådelsedag

**Gudstjänst i St Jakob kl 11**

Ewert Gustafsson, Kyrkkaffe

**2.4** Palmsöndagen

**Gudstjänst i St Anna kl 11**

Joakim Oldmark, Ewert Gustafsson, Kyrkkaffe

### Bibelmeditation

Vi mediterar med hjälp av psaltaren.

**Brändö:** 8 och 22 mars kl

18:30 till 19:15 i

församlingshemmet.

**Kumlinge:** 9 och 23 mars

18:30 till 19:15 i St Anna



### Två kyrkväktare

Är du intresserad av att jobba som kyrkvakt i Brändö kyrka under tiden 26 juni – 12 augusti? Kyrkans öppethållningstider planeras vara kl. 10- 12 och 13-17 mån-lör. I

**arbetsuppgifterna ingår under juli bevattning**

**och eventuellt gräsklippning.** Kontakta Jon

Lindeman 0400 951 734



### Gemensamt ansvar

Vi bjuder på föredrag om årets insamling och våfflor eller glutenfritt alternativ.

**17.03 kl 18:30** Brändö

församlingshem

**19.03** Efter högmässan,

Kumlinge församlingsgård



### Musik

**Brändökören** övar onsdagar kl. 19:30 i församlingshemmet.

**Kumlingekören** övar söndag 05.03 i S:ta Anna.

Följande övningsdag bestäms på övningen.

### Kontaktuppgifter

Kyrkoherde Jon Lindeman

0400 951 734

Predikobiträde Joakim Oldmark

0400 311 802

Kantor Ewert Gustafsson

0400 311 801

Kanslist Åsa Lundberg

0400 975 807

Församlingsmästare i Brändö Jana

Björkwall

0400 311 804

Kyrkvärd i Brändö Holger Lindén

0400 975 806

e-post: [brando-kumlinge@evl.fi](mailto:brando-kumlinge@evl.fi)